

REDACTIA:

ADMINISTRATIJA:
Bathányi uteza Nr. 2

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.

Concurs, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit Administrației tipografiei diecezane.

PREȚUL
ABONAMENTULUI:

PENTRU

AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.
Pe $\frac{1}{2}$ an: 5 cor.

PENTRU ROMÂNIA SI

STRĂINATATE:

Pe un an 14 franci.
Pe $\frac{1}{2}$ an 7 franci.Telefon pentru oraș și
comitat Nr. 266.

BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICEASCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

Asociațiunea.

A zis Domnul ca mai întâi să fie lumină, și toate căte s-au făcut întru lumină s-au făcut.

— Lumina susțelui e biserica, școala și alte instituții, cari au de scop ridicarea susțelului prin cultură. — O astfel de instituție e și Asociațiunea Arădană creată pentru literatura română și cultura poporului Român.

Asociațiunea e o instituție națională, care împreună cu biserica și școala poartă războiul cel mare al luminării. Ostenii ei, în mare parte să recrutează din legiurile Clerului și învățatorimej noastre; nici a unitului nici a neunitului, nici a bogatului nici a săracului nici a aristocratului nici a democratului, ea e a tuturor Românilor. În Treimea noastră culturală Asociațiunea e a treia față.

S'a înființat între cele mai favorabile împrejurări la anul 1862 când inimile erau deschise pentru o nouă viață culturală. Alergat-au atunci cu obolul său mic și mare bogat și sărac, femei și bărbați nu numai din Comitatul Aradului ci din întreagă România de sub coroana Sf. Stefan, căci festivitățile Asociațiunii de pe vremuri erau punctele de întâlnire ale fraților de aceeași limbă. Nu s'a pomenit o insuflețire atât de mare în jurul unei mișcări culturale cum a fost aceea, care a inaugurat Asociațiunea Arădană. Însă împrejurările fatale au oprit-o în dezvoltare ei și în agonie morții a stat până când s-au schimbat oamenii și a venit o altă generație, care a luat moștenirea: 3 fl. în bani gata și un nume compromisat. Generația tânără, care a luat asupra sa trezirea la viață a Asociațiunii, a întâmpinat mari greutăți; reculegerea înaintă fîncet pentru că Asociațiunea reactivată avea să lupte din greu, căci erau și de aceia, cari nu înțelegeau rostul cultural al Asociațiunii din Arad, pe care o priviau ca o descentralizare în raport cu Astra. Aceștia doriau o singură fortăreață în mijlocul orașului și credeau, că aceasta una ar fi mai mare decât mai multe situate în marginea cetății.

Umăr la umăr luptând să a putut face din moștenirea de 3 fl., 20.000 cor., deși an de an a ajutat cu 700—800 cor. pe tineri meseriași de a căror creștere Asociațiunea noastră a îngrijit foarte mult; fără să mai amintim celalalt capital mai mare, care formează propriul fond al Asociațiunii, capitalul moral, care astăzi grupează toată suflarea românească în jurul ideii culturale cuprinsă în Asociațiunea Arădană, care Joi în 25 Ian., (12 Febr.,) și-a sărbătorit adunarea generală între festivități, cari ne reamintea zilele mari ale acestei societăți. Suntem fericiti a arăta acest eveniment în istoria noastră culturală și avem firma convingere că sub conducătorii de astăzi va ajunge înălțimea, care a fost idealul înțemeietorilor acestei Asociațiuni.

Apele, ca prin cădere să efectueze o muncă oarecare, trebuie ca prin căldura soarelui să fie mai întâi ridicate în vîrful munților, tot așa va trebui ridicată Asociațiunea prin căldura inimilor noastre.

Şedința Asociațiunii.

La ora 10 sala festivă a primăriei e plină tixită de lume. Aproape toată clasa cultă din Arad și împrejurimi și-a ținut de sfântă datorie să se prezinte la serberea mare a culturii românești. În public să observă îndeosebi tineretul. Elevii seminarului diecezan, în frunte cu profesorii lor sunt în număr complet. De asemenea au venit corporativ elevele școalei civile de fete. Dar mai multă surprindere face cununa de țărani, îmbrăcați în haine de sărbătoare, cu fețele roșii, sănătoase, privind cu sfială în jurul lor.

La masa prezidială: R. R. Ciorogariu, înlocuind pe P. S. Sa I. Papp, Nicolae Oneu, Vasile Goldiș, Sava Raicu, Dr. Ioan Suciu, Sever Bociu, Petru Truță, prof. Micula, V. Antonescu, Cornel Lazar.

Într-o linistă solemnă se ridică P. C. Sa, protosinicol Roman Ciorogariu, să deschidă adunarea în numele P. S. Sale episcopului Ignatie, președintele de onoare, care din cauza morbului nu putea să se prezinte. Prea Cuvioșia Sa e primit și ascultat cu mare atenție. Cuvintele respicat rostită fac o adâncă impresie.

Lăsăm să urmeze discursul în intregime:

Onorată adunare generală!

Doamnelor și domnilor!

Cu sfială ocup locul ilustrului nostru preșident, împiedecat prin forță majoră, dela bucuria de a vă

vedea adunați în jurul său, ca împreună lucrători la idealul culturii românești, care ne-a întrunit astăzi în număr atât de frumos. Întruirea d-voastră este o mărturie vie, că Asociațunea aradănă n'a murit ci a durat numai, dacă de dormitare se poate consideră și modestă activitate de reconstruire, ce a dezvoltat-o dela reactivarea sa. Mai sunt susține inspirate de dorul de a lucra pentru „înaintarea literaturii române și a culturii sociale”, precum este scris în primul §. a „Asociațunei naționale aradane pentru cultura poporului român”, izvorit din susținutul iubitor de neam a înaintașilor noștri.

Mijloacele pentru realizarea idealului nostru cultural sunt clare indicate în statut: a crește o generație pe urmă știință, artă, industrie, comerț, agronomie; a honoră pe învățătorii cei buni; pe scriitorii români la editarea lucrărilor literare; a sprințini școalile; a întemeia o bibliotecă; a susține o localitate ca centru de întruire socială. Cu un cuvânt a formă aceea lume intelectuală, care ne face posibil progresul civilizației, de sub care nu ne putem subtrage sub nici un cuvânt istoric, dacă e să nu sim strivîți de el ca verii pământului.

Aceste înțelepte dispozitii din statută denotăază, că întemeietorii acestei Asociațuni n'au fost numai oameni de inimă, ci și bărbați luminați cu prevederi largi în tainele dezvoltării unui popor. Decretarea cehiunilor noastre vitale, de cehiune culturală e o înaltă concepție a problemei noastre de existență. Acest punct fix are să rămână ideia conducătoare a tuturor lucrărilor Asociațunei.

Direcțunea Asociațunei s'a achitat și până acum de aceasta datorie, între marginile modestelor condiții ce i-s'a dat dela reactivarea Asociațunei, înfruntând greutățile împreunate cu reînvierea unui corp bolnav: a distribuit din an în an modeste ajutoare mai ales pentru tinerii dedicați carierii industriale și a agonisit pe lângă aceasta modestul capital despre care vi-se va referă. Dela d-voastră doamnelor și domnilor depinde, ca lucrarea ei să devină tot mai intensivă, și să se extindă asupra tuturor ramurilor culturale indicate în statutele Asociațunei.

Muncă și jertfă vi-se cere dară, doamnelor și domnilor, în numele culturii românești. Un popor care nu este capabil de muncă și jertfă nu este vrednic de viață. Cel tare să vină în ajutorul celui slab, aceasta este rațiunea asocierii în jurul unui scop comun: să se creiază individualitățile mari sociale, așa s'au înălțat popoarele culte de astăzi.

Cultura n'are hotare, ia este un bun comun al tuturor neamurilor, — lumina ei tuturor luminează. Dela noi depinde să aducem, prin muncă și jertfă, sub acoperământul ei toate breslele societății noastre și prin aceasta să intrăm în concertul popoarelor culte și fericite. Când va fi mai puțină mizerie va fi mai puțină și tânguirea și ciocnirea, *intra et extra muros*.

De rândul facultăților noastre culturale, avem mărturia vremurilor trecute și prezente, că neam mai ales decât al nostru nu este, atunci când se avântă în curentele culturale. Fie ca aceasta zi de sărbătoare să rămână momentul unui nou avânt în viața noastră culturală de pe acest pământ binecuvântat de D-zeu, unde suntem chiamăți a trăi și muri, în cinste și cu sfârșit creștinesc. Posteritatea va fi îndreptățită să se pronunțe, că ce întrebuițare am făcut de talentul moștenit dela străbunii noștri. Si pentru timpul nostru noi avem să răspundem.

Inspirat de aceasta gândire și simțire, vă zic, doamnelor și domnilor, un călduros bine a-ți venit

subt steagul culturii românești, și declar deschisă ședința adunării generale a „Asociațunei naționale aradane pentru cultura poporului românesc”.

După ce să linistesc aplauzele D-l R. Ciorgariu anunță că „Astra” s'a reprezentat prin dl Em. Ungureanu din Timișoara, Societatea pentru fond de teatru, prin d-l Procopiu Givulescu din Radna. Adunarea îi aclamă viu.

Discursul d-lui Goldiș.

Se ridică apoi dl *Vasile Goldiș*, directorul Asociațunii și în mijlocul unei solemnă tăceri, își rostește discursul, pe care ținem de asemenea să-l reproducem întreg. Magistrul discurs al d-lui Goldiș e întrerupt din când în când de isbuinirile entuziaste ale publicului. Sfârșitul discursului rostit întreg cu o claritate clasică în dicțiune, e acoperit de aplauze generale.

Prea Cuv. și M. On. d-le președinte!

Onorată adunare generală!

Simtesc o adâncă emoție, căpătă în calitate de prim-director al Asociațunii din Arad pentru cultura poporului român întâia dată mi-se dă prilej a mă adresă On. adunării generale.

Fiu al comitatului Arad, dar din toată copilaria crescut în acest oraș, sunt cuprins de deosebită mândrie, când văd, cum românii din provincia Aradului arborează aici din nou mândrul steag al culturii românești.

Aradul nu este lipsit de tradițiile acestei culturi.

Sunt acum aproape o sută de ani, de când în acest oraș la anul 1862 s'a înființat cea dintâi prerandie românească. Această școală a avut între lumi-nătorii săi pe Dimitrie Tichindeal, unul dintre făcăliile neamului nostru. Pe acest pământ și-a dezvoltat Moise Nicouără eroica sa luptă pentru desrobirea bisericei strămoșești din ghiarele slavismului. Si când după apunerea vremurilor amare ale iobăgiei, românii din țările de sub coroana Sfântului Stefan au început să-si ridice ochii umezi de lacrimile durerilor seculare spre lumina înveselitoare a cunoștinței, când în țara Ardealului la anul 1861 sub ocrotirea celor doi mari arhieci români Andrei Baron de Saguna și Alexandru Sterea Șuluț ei au înființat cea dintâi societate culturală, Asociațunea transilvană pentru literatura română și cultura poporului român, atunci numai decât în anul următor 1862 dintre toți românii locuitori în țara proprie a Ungariei, aradani au fost aceia, cari au înființat aici în Arad Asociațunea națională pentru cultura poporului român, nu numai a poporului din Arad și provincia aradănă, ci pentru întreg poporul român din Ungaria proprie, zeci după statutele ei membrei acestei Asociațuni puteau și pot să fie toți românii, locuitori ai patriei ungare. La primul apel, poporul românesc din aceste ținuturi, dornic de lumină și învățătură, a vărsat suma de 60 mii de coroane pe altarul luminării sale. Si cine răsfoiește filele prăfuite din istoria mișcărilor acestui popor de prin anii 1860, cu duioșie se poate convinge de furtunosa zvârcolire a acestor români, ca să iasă din negura neștiinței la luminisul dulce al culturii.

Ca orice epocă de avant cultural, a zămislit și vremea aceasta pe poetul aspirațiunilor sale în persoana lui Julian Grozescu, ale cărui poezii le-a editat în anul 1869 aici în Arad cu tiparul lui Stefan Gyulai românul vrednic de aducere aminte Mircea B. Stănescu. E aproape uitat cu desăvârșire la intelectualii

români renumele lui Julian Grozescu, dar țărani de prin satele noastre declamează și astăzi poezia:

Unde, unde, moș Martine?
La biserică vecine,
Să mă rog mai căte-odată
Pentru lumea cea stricată.

Soarta fatală a smuls aripile Asociațiunii noastre și avântul de vultur a fost înlocuit prin o muribundă licărire. Din palatul de prin piata principală a Aradului Asociația s'a ascuns prin odăile plătite cu modestă chirie și în urmă se părea, că i-a început răsuflarea.

Nu merită soarta aceasta barnicul popor românesc din preajma Aradului, căci el și în acestea vremuri de lăncerire a dat din sănul său scriitori ca *Ioan Slavici*, care prin condejul său învălit în farmecul dulcelui nostru graiu a creiat la cele 3 milioane de români din Tara-Ungurească o nouă epocă de progres a limbii românești, apoi pe *I. T. Mera*, tot din satul cel vestit al Siriei, care a scris puțin, dar ceea ce a scris, sunt adevărate perle în literatura românească.

Năzuințele spre cultură ale românilor arădani s-au concretizat mai pe urmă, într'un ziar apreciat de toți români, iar astăzi, iată, văd redeșteptându-se din somnii adânc Asociația națională din Arad pentru cultura poporului român.

E nespus de mare chiemarea acestei Asociații. Ea trebuie să fie mama ocrotitoare a limbii românești aici la marginile cele mai spre apus ale neamului nostru. Ea are menirea să fie cheagul, care să ne unească pe toți pentru gustarea fructelor dulci ale culturii. Ea are să între adânc în viața sătenilor noștri, să le îndrepte moravurile, să-i învețe să cunoaște puterea unirii în cugete și în simțiri, să le arate foloasele traiului sănătos, să le deschidă calea pardosita cu aur a muncei folositoare. Ea trebuie să-și căștige ca scump tovarăș cântarea românească, doina cea de dulce jale, ea trebuie să impodobească veselia cu dansul românesc, ea are chiemarea să potențeze frumusețea trupului nostru cu fermecatorul port românesc.

Prin muncă stăruitoare, cu înțeleaptă chibzuială și mai presus de toate producându-se și întărindu-se tot mai mult în societatea românească a provinciei arădane simțul solidarității culturale, avem nădejde să ne apropiăm de sublimile scopuri ale scumpei noastre Asociații.

Simțesc adierea caldă a vântului de primăvară, aud baterea lină a aripelor, ce se pregătesc la sfârșit un simț cald de mulțumire mă cuprinde, când mă văd părța la invierea veselă a Asociației naționale din Arad pentru cultura poporului român.

Cu glasul tremurând de emoție vă strig: Înainte cu Dumnezeu!

După discursul Dlui Goldș a luat cuvântul Dl Em. Ungurean în calitate de reprezentant al Astrei și Dl Procopiu Givulescu ca reprezentant al societății pentru fond de teatru fiind viu aplaudați din partea celor prezenti. — Apoi Dl profesor V. Micula cetește următorul raport.

Raportul general

al direcției Asociației arădane pentru cultura poporului român despre gestiunea timpului dela ultima adunare generală până la cea de acum.

Jusstrisime Domnule Președinte!

Onorată Adunare generală!

Activității modeste, cuvinte modeste i-se cuvin. Vrem să zicem că nu ne putem lăuda cu avânturi im-

bucurătoare, ba nu am ajuns niciodată să putem împlini cele prescrise prin Statutele Societății noastre.

Direcția de acum a Asociației a primit conducerea agendelor în toamna anului 1907, după ce un lung șir de ani toată activitatea societății să mărginește la distribuirea unor modeste ajutoare pentru ucenicii de meseri.

Statutele Asociației fixează în 4 puncte scopurile ei mărețe a dă ajutor material tinerilor cari se pregătesc pe orice carieră știe: fizică, artistică, industrială ori economică — a compune o bibliotecă pentru folosul membrilor societății, — a instrui o localitate bună pentru folosirea productelor literare și înaintarea culturii sociale și în fine — a conlucra spre eșirea opurilor literare și artistice române.

Sunt mari și frumoase scopurile Asociației, dar — durere — un lung șir de ani activitatea noastră pentru apropierea acestor mărețe scopuri a fost aproape nimic.

În timpul din urmă a lipsit apoi chiar și localul potrivit pentru ședințele direcției, căci Casa națională zidită în suburbii Pârnerova s'a dovedit absolut nepotrivită pentru de a servi ca localitate pentru scopurile Asociației.

Năzuința cea dintâi a direcției a trebuit să fie deci afilarea unui local potrivit în centrul orașului pentru ședințele direcției pentru convenirea membrilor și pentru așezarea bibliotecii.

Acest local s'a aflat deoarece în casele de lângă biserică catedrală ale comunei noastre bisericești, o sală destul de încăpătoare unde s-au transportat mobilele și biblioteca Asociației. Pentru aceasta sală direcția s'a angajat a solvi arănda anuală de 400 cor. Simțim însă cu toții că prin închirierea salei de sub întrebare, chestiunea nu este nici de cum rezolvată. Asociația din Arad pentru cultura poporului român nici odată nu-și va putea apropiă scopurile sale, cătă vreme ea însăși nu-și va avea casa sa proprie în centrul Aradului, cătă vreme ea va fi silită să trăiască pribeginind din casă în casă.

Cu o sumă de cel puțin 100 mii de coroane s-ar putea nesmintit așeză Asociația noastră la un loc în casele sale proprii, de unde cu demnitatea dorită ar putea revărsă razele culturii românești provincia Aradului nostru și noi nădăduim, că iubirea de neam a Românilor din aceasta frumoasă și bogată provincie căt mai curând își va ridica un cub stătător între zidurile acestui oraș.

Ca un modest început spre acest scop primdirectorul Asociației din partea sa a depus la cassa acestei societăți suma de 100 cor., și a predat direcției o declarație despre aceea, că în alți patru ani consecutive va predă Asociației aceeași sumă, deci în total suma de 500 cor.

Cartea, cântarea și muzica, sunt stâlpii culturii naționale, iar cultura adevărată nu să poată intemeia, decât pe moravurile curate și buna stare materială.

Având acestea adevăruți în vedere, direcția a socotit să scruteze cauzele principale ale stricăriunii moravurilor și ale săraciei materiale, și afănd, între acestea cauze ca una dintre cele mai principale, plagă grozavă a alcoolismului, a socotit să inițieze între marginile modeste ale puterilor sale intelectuale și materiale luptă contra acestei adevărate nefericiri și în scopul acesta a procurat un proiectograf și cu ajutorul acestuia a început seria prelegerilor publice în contra alcoolismului.

Prim directorul Asociației noastre a ținut prima prelegere de acest soi în Casa Națională în-

întea păturei noastre inteligente, apoi alte tot acolo înaintea tărâimeei noastre din Arad. Domnul profesor seminarial și membru al direcției Nicolae Mihulin a ținut apoi asemenea prelegeri în mai multe comune românești din jurul Aradului.

Direcția s'a adresat în urmă comitetului Reuniunii învățătorilor din dreapta Mureșului cu rugarea, că Domnii învățători să continue acestea prelegeri prin sale și spre acest scop i-a pus la dispoziție proiectoaful Asociației.

Cu multă laudă la adresa învățătorilor nostri putem constată, că rugarea noastră aflat foarte binevoitoare ascultare și prelegerile antialcooliste în comitatul Aradului au început săr. Despre aceea dăm Onoratei adunării generale raport special lucrat din partea membrului direcției și președinte al Reuniunii învățătorilor D-l Josif Moldovan.

Un alt mare râu al poporului nostru este, fără indoială, analfabetizmul. Harnicii nostri învățători s'au angajat și pentru combaterea acestui râu și în acest scop măretă direcția a votat Reuniunii învățătorilor un ajutoriu modest de 200 cor. Dl Josif Moldovan va prezenta Onoratei adunării generale și în această cheștiune raport special.

De ani de zile s'au făcut în sinul societății din Arad încercări pentru înființarea unui cor, care să cultive cântarea românească. Acestea încercări însă, durere, au rămas totdeauna zadarnice. Acum de când dispune de un local propriu al nostru, direcția a înghesbat din nou un cor mixt sub conducerea D-lui profesor de muzică Trifon Lugojan. Probele până acum se țin regulat și nădăjduim, că pe viitor corul Asociației noastre va fi un nou și puternic chéag pentru societatea românească din Arad și jur.

Deosebită atenție merită conferențele publice. Acum, când chiar guvernele se ocupă de cheștiunea cultivării mai departe a generațiunilor mai în vîrstă, societățile culturale au îndoială datorință a îngrijii, ea prin conferențe publice să se țină viu interesul publicului pentru problemele culturale. Plecând din acest punct de vedere, direcția cu ajutorul mai multor sprijinitori ai culturii românești a inițiat și în anul curent o serie de conferențe publice în Arad, diatre care cea dintâi s'a și ținut deja, anume conferența d-lui profesor Avram Sădeanu despre originea Romanilor. În 8/21 Febr., va conferenția Doamna Marilina Boeu, despre pictorul Nicolae Grigorescu, în 22 Ebr., (7 Martie) dl Ioan Russu Șirianu despre noua mișcare literară, în 1/14 Martie dl Sever Bocu despre Moise Nicoară și în 8/21 Martie dl profesor Nicolae Mihulin despre viața omului preistoric, iar pentru adunarea de azi își va țineă publicistul nostru Gheorghe Popp - desertațiunea sa despre limba românească.

Un lung săr de ani biblioteca Asociației a stat ascunsă în dulapuri fără nici un rost și fără nici un folos. Acum direcția va căuta modalitățile, ca această bibliotecă să fie pusă la dispoziția publicului, ca astfel carte românească să aple intrare în casele și în cuinile românești. Despre starea bibliotecii Vă prezintăm raport special prin bibliotecarul Cornel Lazar.

Tot sub aripile Asociației cățiva tineri au înființat în zilele din urmă și o orchestră. Ne lipsesc însă instrumentele necesare și Asociația își va face una dintre datorințele sale, dacă prin procurarea instrumentelor de lipsă va da posibilitatea să se cultive între noi tot mai mult muzica, floarea cea mai dulce a culturii fiecărui popor.

Situatiunea materială a Asociației nu o putem numi multumitoare. Taxa de membru e foarte mică,

totuși membrii sunt foarte puțini. La tot cazul o insistență mai sistematică din partea direcției în aceasta cheștiune, așa credem, ar îndreptă starea actuală. Despre starea financiară a Asociației Vă prezentăm asemenea raport special prin cassarul nostru.

Direcția a continuat și continuă a dă ajutoare mai mici ucenicilor de meserii, dar datorită noastră cea mai de căpetenie în această afacere o credem în aceea că să căutăm și să flăm modalitatea de a grupa și a organiza pe meseriașii nostrii sub steagul Asociației cu scopul de a-i face și pe dânsii părăsi de roadele luminătoare ale culturii românești. Neizbutirea încercărilor din trecut pe acest teren nu ne vor descuraja și nădăjdeuim, că deja la anul viitor vom fi în stare a raporta și ceva succese pozitive în aceasta materie de mare importanță.

Va trebui Asociația să se ocupe și de îndrepătarea poporului nostru pe tehnul economic, apoi de igiena poporului. Tot cheștiuni mari și grele vrednice de ambiția oamenilor cari doresc binele poporului lor.

În toate acestea cheștiuni direcția de acum a Asociației mărturisce principiul sănătos al strămoșilor festina lente, încet, dar progresând.

Aducem la cunoștință Onoratei Adunării generale, că direcția dela ultima adunare până la cea de față a ținut în total 6 ședințe, în care a desbătut cheștiunile puse la ordinea zilei și a luat dispozițiunile de lipsă în acestea cheștiuni. Cauza că s'au ținut așa puține ședințe a fost înainte de toate lipsa unui local propriu al Asociației, apoi greutatea cunoscută a tuturor începuturilor, nu mai puțin lipsa de puteri intelectuale cari să se angajeze cu ambiție la promovarea scopurilor urmărite prin Asociație.

Rugăm Onorata Adunare generală, să binevoiască și luă la cunoștință acest raport al nostru și ascultând și celelalte rapoarte să binevoiască și să absolutoriu direcției, care a funcționat dela ultima Adunare generală până în ziua de astăzi.

A urmat raportul casierului Dl Virgil Antonescu din care rezultă că Asociația dispune de 19,491.08 coroane.

Raportul bibliotecarului.

I-se dă apoi cuvânt dlui Cornel Lazar, bibliotecarul Asociației. În bibliotecă sunt azi 690 opere. Biblioteca în cursul anului a fost slab cercetată, și astă indeosebi din lipsa unui loc potrivit. Bibliotecarul propune deci, că pe viitor Asociația să închirieze un loc mai la indemana publicului, și să se voteze o sumă oarecare pentru augmentarea bibliotecii, care ar trebui să fie cel dintâi gând al Asociației.

D Moldovan face tabloul activității culturale a Reuniunii învățătorilor români din protopopiatele arădane I-VII, activitate manoasă, desvoltată în două direcții: în contra alcoholismului și în contra analfabetismului. Asociația a sprijinit cu concursul său frumoasa activitate a învățătorilor.

Se aleg apoi comisiile: pentru înscriserea de membri și pentru cenzurarea rapoartelor comitetului. În cea dintâi se aleg d-nii Dr. Ioan Suciu, Ioan Moldovan și Ion Vancu. În a doua dnii: Ioan Georgia, Iuliu Herbay, Gerasim Serb, Dr. T. Pop și Dr. A. Grozda.

Comisiile se retrag să se sfătuiască.

Urmează:

Conferința dlui Popp.

Dl Gh. Popp dă ceteră conferinții sale despre Limba literară românească în Ardeal. Arătând desvol-

tarea limbii noastre literare în liniamente generale, spune că în Ardeal ea a rămas departe în urma celei din România și caracterizează graiul stricat al cărturărilor noștri.

Conchide că până nu vom avea în graiul viu o limbă literară curată și bogată, nu se va putea dezvoltă nici literatura noastră și primejdia înstrăinării amenință clasa noastră cărturărească.

La sfârșitul conferinței se ține o pauză de 10 minute.

Biroul adunării generale.

Președinte: P. S. Sa Episcopul diecezan Ioan I. Papp.

Viceprezidenți: Roman R. Ciorogariu și Dr. Nicolae Oncu.

Notari: Sever Bocu și Dr. Emil Montia.

Direcțunea.

Primdirector: Vasile Goldiș.

Al doilea director: Dr. Stefan C. Pop.

Notar: Vasile Micula.

Casier: Virgil Antonescu.

Exactor: Ioan Moldovan.

Econom: Constantin Don.

Bibliotecar: Moise Popovici.

Membrii în comitet: 1. M. Veliciu. 2. Dr. Ioan Suciu. 3. Sava Raicu. 4. Petru Truția. 5. Gheorghe Purcariu. 6. Dr. Cornel Iancu. 7. Dr. Laurian Luca. 8. Iuliu Olariu. 9. Iosif Moldovan. 10. Nicolae Mihulin. 11. Dr. Iustin Suciu. 12. Dr. Gheorghe Ciuhandu.

Fisc: Dr. Iustin Marșeu.

După pauză.

În Dr. Ioan Suciu dă ceterire referatului comisiunii pentru înscriserea membrilor.

O lungă listă de membri fondatori și pe viață rezumă în cifre vorbitoare insuflătarea dar și puterea economică a acestui ținut românesc bogat și puternic.

S-au înscris membri fondatori următorii domni și dne:

Sava Raicu (Arad) 100 cor. Procopie Givulescu (Radna) 100 cor. (o acțiune dela „Panciovana”). Sever Bocu (Arad) 100 cor. Dr. Gheorghe Popa (Buteni) 100 cor. Dr. I. Ursu (M.-Radna) 100 cor. Traian Vățianu (Arad) 80 cor. Victor Popovici (Bichișciaba) 80 cor. Dr. I. Nemet (Arad) 80 cor. Dr. S. Ispravnic (Arad) 80 cor. Dr. Liviu Tămășdan (Arad) 80 cor. Dr. Vasile Avramescu (M.-Radna) 100 cor. (o acțiune dela „Panciovana”), Dr. Cornel Iancu (Arad) 80 cor. Dr. St. C. Pop (Arad) 80 cor. Ioan Ardelean (Sintea) 80 cor. V. Beles (Arad) 89 cor. Dr. Demian (Arad) 80 cor. Dr. A. Grindza (Buteui) 80 cor. Petru Herbay (Arad) 80 cor. Oct. Tămășdan (Moneasa) 80 cor. Fabriciu Manoilă (Sămbăteni) 80 cor. Dr. Marta (Lipova) 80 cor. Const. Don (Arad) 80 cor. G. Feier (B.-Ineu) 80 cor. Dr. I. Suciu (Arad) 100 cor. Axente Secula (Siria) 80 cor. Nicolae Marcu (Arad) 80 cor. Roman R. Ciorogariu (Arad) 80 cor. Vasile Goldiș (Arad) 100 cor. Dr. T. Burdan (B.-Ineu) 100 cor. Ioan S. Hălmăgian (B.-Ineu) 80 cor. Craciun Chera (B.-Ineu) 80 cor. Dimitrie Popoviciu (Cermeiu) 100 cor. Dr. N. Traila 100 cor. Simeon Burza (Arad) 80 cor. Dr. Emil Montia (Siria) 100 cor. Ioan Popescu (Toracul-mare) 80 cor. Ulterior s-au mai înscris următorii membri fondatori: Const. Grozda (Șimand). Dr. Ioan Pop (Lipova) Gheorghe Nichin (Arad) 100 cor. G. Mladin (Șilinghia), Dr. L. Ghebeles, Mărioara Ghebeles n. Morariu, Emilian Chicin n. Caba și Nicolae Chicin (Nădlac), Dr. Aurel Novac și soția Florica Pavlovici (Pecica).

S-au înscris cu totul 10 membri fondatori cu căte 100 de cor., 38 cu căte 80 de cor. și 81 de membri ordinari cu căte 4—5—6—20 de cor.

Signa totală intrată astăzi în vîstieră Asociației arădane este de tot 4460 de cor.

Deci un strălucit succes nu moral numai dar și material.

Președintele îi declară pe toți membri, fondatori și onorari resp. ordinari, în ovațiunile entuziate ale azistenței.

Raportul comisiuni de examinare.

Raportul, dl Teodor Papp avocat spune că Asociația va avea în curând un local propriu. Dl Vasile Goldiș a dăruit pentru acest scop suma de 100 de cor. și s'a angajat să mai dea 400 de cor., dând în fiecare an căte 100 cor.

Acțiunea antialcoolică a Asociației are succes deosebit. Chiar în părțile Zărandului raportorul că plaga alcoolismului a început să dispare.

Încheiere.

Președintele P. C. Sa protosincel Roman Ciorogariu spune că jertf ce s'a adus pentru Asociație din partea românilor din Arad, și cărturari și popor, este neobișnuită, așa cum ea nu s'a văzut dela înființarea Asociației. Este asta o dovedă, că vrem să dăm viață Asociației, și un bun augur pentru viitor. Multămeste azistenții întregi pentru aceasta.

La urmă adresează d-lui primar Varjassy mulțumită pentru bunăvoiețea ce a avuto de a punela dispoziția Asociației localul primăriei.

După o scurtă dar bine, simțită cuvântare a părintelui Dimitrie Popovici din Cermeiu, care, în numele adunării, multămeste direcțunii și tuturor fruntașilor, pentru ospitalitate și jertfele, ce aduc pe altarul culturii românești.

Sedința se ridică la ora 12 și jumătate.

Banchetul.

În sala otelului „Crucea albă” la orele 2 p. m. parteoa cea mai distinsă a azistenței s'a adunat la un banchet festiv. Sunt vre-o 235 de tacâmuri.

La masa principală în loc de frunte săde P. C. Sa părintele protosincel Roman Ciorogariu, ca reprezentant al P. S. Sa episcopului pe care o boală îl oprește acasă. La dreapta și stânga lui sunt d-nii Dr. N. Oncu, Dr. Stefan C. Pop, Dr. Georgiu Feier, Sava Raicu, Dr. Ioan Suciu, părintele Traian Vățianu, Em. Ungurianu, Vercescu prefectul județului Dolj (România), Mihai Veliciu, Vasile Goldiș, Procopie Givulescu, Bosnief Paraschivescu, avocatul băncii generale din București etc. Este lume de pretutindeni, din Arad, din Lipova, din Radna, Beiuș, Oradea-mare, Lugoj, Timișoara etc. deși doliul din Lugoj a reținut multă lume din Bănat și chiar și din Ardeal care se anunțase.

Taraful lui Goghi din Orăștie incântă lumea întreagă cu o măestrie de admirat. Toți convin că e o muzică excelentă cum rar putem auzi aici în Arad.

Toastele.

Cel dintâi toast il rostește P. C. Sa părintele protosincel Roman Ciorogariu pentru M. Sa împăratul.

Dl Dr. Nicolae Oncu regretă că P. S. Sa episcopul I. I. Papp—președintele de onoare al Asociației lipsește din cauza de boală.

Dl Petru Truța ridică paharul pentru spiritul conducător al tuturor mișcărilor din Arad, președintele adunării de azi, P. C. Sa părintele Roman Ciorogariu.

Dl Mihai Veliciu pentru „Astra” reprezentată prin dl Emanuil Ungureanu și societatea pentru teatru românesc, reprezentată prin dl Procopie Givulescu.

Dl Em. Ungureanu ridică păharul pentru directorul Asociației dl Goldiș și direcționea întreagă.

Dl Dr. Stefan C. Pop aduce elogii oaspeților din România dd. Vercescu și Bosnief Paraschivescu salută și pe oaspeți veniți din celelalte ținuturi ridicând păharul pentru toți, cei veniți de departe.

D-nul Bosnief Paraschivescu ridică păharul în sănătatea femeilor române.

D-nul Vercescu aduce elogii Asociației care solidarizează și coordonează forțele poporului și ridică păharul pentru Asociație.

Dl Dr. Ioan Suciu ridică păharul pentru țărani nostri.

Dl Vasilie Goldiș ridică păharul pentru elementul care ne leagă, limba românească, pe care dorește să răsune ca nota cea mai dulce în totdeauna în acordul universal al limbilor.

Seara la orele 9 s'a ținut balul „Asociației” la Crucea Albă.

Lupta pe care au desfășurat-o bănățenii, în frunte cu Brediceanu, în cogația comitatului Caraș-Severin. De aceea, la 1906, când a eșit din pasivitate, și s'a ales deputat în cercul Oraviței, vesteau astăa a fost primă cu o sinceră bucurie de toți români.

Dar adevarată recunoaștere i-se cuvine pentru munca săvârșită în afară de cadrele oficioase ale partidului. Ca apărător în procesele polițice intentante ziarelor noastre, ca sfătuitor bland al celor lipsiți de învățătură, ca avocat, care nu și-a căutat mai întâi de interesele sale proprii; și ca un sprijinitor și prieten devotat al poporului, numele lui Brediceanu va fi totdeauna rostit cu pietate.

Cu aceeași insuflare a muncit Brediceanu și pentru înaintarea noastră culturală. El era membru — nu numai cu trupul, dar mai ales cu sufletul — la toate societățile noastre de cultură. Din tinerețele lui ne-am rămas și câteva scrisori ușoare (Piatra, credinței, Junibatrâni), cari, dacă azi nu se mai ceteșc, ele sunt totuși o probă prețioasă pentru cunoașterea mai de aproape a acestui temperament vioi.

Brediceanu era unul din acei bătrâni, tot mai rari, cari mai aveau o individualitate senină, și știau să vorbăsc frumos și dulce cu toată lumea.

Ne doare, că prea curând a fost chemat la odihnă de veci, pentru că putea încă mult să muncească și mult bine putea încă să aducă munca sa pe seamna poporului român, pe care atât de mult l-a iubit. Dar dacă așa a fost viața celui Atotputernic, nu avem decât să ne plecăm în fața voinței creștini și decedatului să-i dorim odihnă ușoară în lăcașurile dreptilor, iar întristăței familiei, bisericiei și neamului, deopotrivă păgubiți prin perderea aceasta mare, tare, ca să poată suporta cu creștinească răbdare greaia lovitură ce li-să dat!..

Telegrame de condolență.

Au sosit între altele și următoarele telegrame la familia Brediceanu:

Dr. Dobrin avocat

Lugoj.

Preaduceror atins prin neașteptata veste a decedării lui Coriolan Brediceanu, valorosul fiu al bisericiei și neamului nostru, bunul părinte al familiei sale, Te rog a predă familiei condolențele mele sincere.

Episcopul Ioan.

Sibiu. Adresându-ți și adâncă mea condolență la decedarea vrednicului tăie sot, — rog cerul să vă aline marea durere.

Metianu, mitropolit.

P. C. Sa dl director seminarial R. R. Ciorogariu a trimis următoarea telegramă:

Doamna văd. Brediceanu

Lugoj.

Adânc sguduit în suflet de pierdere ce toți simțim, implor măngăierea Cerului asupra d-voastră

Ciorogari.

Dl Nicolae Oncu, adânc consternat a trimis următoarea depeșă

Văd. Brediceanu

Lugoj.

Stau frânt de durere și nu am destule lacrimi să plâng nobilul D-voastră sot, acestui mare suflet de român și drag prieten al meu.

Nicolae Oncu.

Birchis. Adânc mișcat de trista veste, vă exprim cele mai călduroase condoleante. Pierderea neuitatului d-voastră soț, acest bărbat distins al neamului nostru. Întreg poporul român o va deplângă împreună cu d-voastră. D-zeu să vă măngăie.

Alex. Moosonyi

† Moartea Mitropolitului Primat al României.

Odată cu bubuiturile tunurilor care anunțau Capitalei Române aniversarea semicentenarului unirii, s'a răspândit vestea loviturei ce a indurat-o biserică autocefală română prin moartea Mitropolitului Primat.

I. P. S. Sa Mitropolitul Primat Iosif Gheorghian după o boală grea, de care a suferit mult în ultimul timp, cu toate îngrijirile și dragostea de care să vedeă incunjurat mai ales din partea membrilor familiei regale cu toate că operația la care s'a supus, a reușit foarte bine, aşa că nimeni nu să așteptă la acest repede sfârșit. Vineri după miezul nopții s'a strămutat la cele eterne.

Îndată ce s'a răspândit veste mortii, publicul Bucureștilor din toate colțurile s'a îndreptat spre dealul Mitropoliei, unde a fost un adevărat pelegirnaj, care a durat întreaga zi și noapte. Între vizitatori au fost și A. S. R. Prințipele Ferdinand A. S. R. Prințipele Carol și membrii ministerului.

Notite biografice.

Gheorghian G. Josif Mitropolitul Ungro-Vlahiei și Primat al României s'a născut în Botoșani în 1829 August în 29. Dânsul moare în etate de 79 ani și 5 luni.

Este fiul preotului Gheorghe fost slujitor al bisericii Sf. Vineri din Botoșani și al prezbiteriei Maria. Studiile sale le-a făcut la școala Sfintii Trei Ierarhi și Academia din Iași, a fost diacon la capela română din Paris urmând și cursurile dela Sorbona. Întors în țară la 1863 s'a hirotonit preot și s'a ales egumen al mănăstirei Teodoseiu, la 1865 a fost consacrat arhiepiscop la Iași, iar la 1867 fu numit episcop de Huși, de către Domnitorul Cuza, la 1879 fu ales episcop al Dunării de Jos, iar în 1886 Mitropolitul Primat.

În 1893 și-a dat demisia, retrăgându-se la mănăstirea Căldărușeni revenind încă la 1896 în demnitatea ce ocupase după demisia lui Ghenadie Petrescu și pastorind până în prezent.

Pe tărâmul literar s'a distins, atât prin scrierii originale ca: expunerea doctrinei ortodoxe, viața reprezentărilor, Viața Sf. Vasile, Epistole pastorale etc. cât și prin traduceri de o importanță deosebită precum: Istoriile bisericești de Eusebiu Lozomen și Teodore, Viața lui Isus de P. Didon și altele.

I. P. S. Sa în afară de ordinele eclesiastice ce le are, mai posedă și următoarele decorații:

Marele cordon al ordinului Regele Carol I.

Marea Cruce, în gradul de comandor al Stelei României.

Ordinul Sfânta Ana cl. I.

Benemeriti cl. I.

Răsplata muncei pentru biserică;

Marele cordon al principelui bulgar etc.

an credincioșii n'au avut placerea de a-și exprima în persoană felicitările pentru că Prea Sfîntul zace bolnav în urma unei grave răceli. — Cu toate aceste lumea s'a prezintat la curtea episcopescă, unde s'a înscris pe lista gratulanților. Îi urăm și noi bunului nostru Arhiepiscop mulți ani fericiti.

Sărbători păgânești. Sfântul Sinod al României a fost încredințat o comisiune să studiere chestiunea sărbătorilor păgânești ce le ține poporul nostru. Această comisiune, în sesiunea din toamna trecută a propus să se adreseze o pastorală poporului dela sate, în care să fie indemnătă acesta a să lăsă de credință aceasta deșartă, dându-i să tot odată explicări, ce fel de sărbători se fie ținute. Preoților să impună îndatorirea să instrueze poporul despre aceasta în biserică și la toate ocașunile potrivite, iar despre activitatea lor fiecare să facă raport, amenințându-să cu supenziune dela oficiu și beneficiu, pe oarecare vreme, cei ce vor dovedi indiferențism către aceasta slujbă a lor.

Logodnă. Dr. Lazar Iacob profesor la siminarul nostru din Arad s'a fidanțat cu drăgălașa D-soară Cornelia Moldovan. Le dorim noroc și flori și soare.

Călindarul vechiu și nou. Să știe cătă greutăți aduce cu sine faptul, că unii avem un calendar, alții altul. Statul turcesc și rusesc au primit mai nou și ele calendarul gregorian. Cu aceste state împreună s'a arătat dorința, ca biserică răsăriteană, să primească și ea calendarul cel nou, ca fiind dovedit prin știință, că răspunde mai bine vremurilor după cursul soarelui. Patriarchul Ioachim III, a și făcut întrebare către toți capii bisericilor răsăritene că voirear să primească calendarul cel nou? Biserica din Grecia România și Sârbia au răspuns, că e de trebuință pentru biserică răsăriteană să rămână pe lângă folosirea calendarului ei cel vechi (Iulian).

Concurse.

Pe baza rezoluției Ven. Cons. Nr. 2587/1908 și în urma publicării prime de concurs fără rezultat, prin aceasta se publică din nou concurs pentru parohia a doaua vacanță de *clasa I* din *Tăut*, cu termen de *30 zile* dela prima publicare, pe lângă următoarele emolumente:

1. Jumătate sesie pământ parohial extravilan.
2. Pentru bir 200 cor., în bani gata dela cult.
3. Stolele îndatinăte anume: dela botez 80 fileri, molitva 14 fil., festanie 26 fileri, dela cununii 2 cor., dela înmormântări până la 7 ani 2 cor., dela 7—5 ani 4 cor., iar dela 15 ani în sus 6 cor., având preotul până la aceasta plată a săvârșii și slujba eșirii susținutului și sfintirea casei, pentru cetirea unui evangelist (stâlp) cu liturgie și sfintirea casei va avea 12 cor., fiecare evanghelie pe drum 4 fil., la pomeni 6 fil., dela alte servicii obveniente și extrase, după uzul local anterior.
4. Congrua pentru el 1 1329 cor., 80 fil.

Doritorii de a ocupa aceasta parohie sunt poftiți să-și înainteze recursele lor ajustate regulamentar la oficiul protoprezviterat în Butyn cu observarea §-lui 20 din Regulamentul pentru parohii, având să se prezinte în s. biserică spre a-și arăta dexteritatea în oratoare și rituale.

Comitetul parohial.

În conțelegerere cu: *Trăian I. Magier* protoprezviter.

—□—

2—3

Pentru deplinirea parohiei *Jaca* (Zsáka) devenită vacanță prin strămutare, prin aceasta să scrie concurs cu termen de *30 zile* dela prima publicare în organul diecezan „Biserica și Școala“.

CRONICA.

Ziua de Trei Ierarhi este pentru dieceză o zi de sărbătoare, pentru că e ziua onomastică și aniversarea alegerii Prea Sfîntului nostru episcop I. Papp. În acest

Emolumintele sunt: 1) Casă parochială cu supradificatete și intravilan, 2.) Pământul parochial arător și fână din preună cu competență de pășune 28 iug. 1338 [] 3.) Competență de bir, 15 cub. grâu de pâne, 4.) Stolele dela funcțiunile obvenințe după uzul din treacut. 5.) Intregirea dela stat 1310 Cor 40 fil. pentru preoți cu 8 clase.

Contribuția erarială după pământul parochial o solvează comuna bisericească. Alegându-l preot va avea să catechizeze la școala eventual la școalele din loc, precum și a conduce socoile bisericești-seolare, fundaționale precum și toate afacerile scripturistice ale parohiei, fără a pretinde pentru acestea lucrări, altă remunerare dela parohie ori dieceză.

În fine să notează că preotul alegând va avea să rebonifice fostului paroh, de prezinte protopop al Vascului, pentru investirile făcute de acesta la parohie, suma de 100 cor.

Parohia fiind de clasa primă (I) dela recurenți să recere evaluația prescrisă în § 17 p. I al Regulamentului pentru parohii. Recursele ajustate cu documentele originale de evaluație sunt a. să înainte Prea Onor. Oficiu protopopesc în Oradea mare; iar recurenții vor avea să se prezinte cu observarea §-ului 20 din Regulament în vre-o Duminică ori sărbătoare în s. biserică din loc spre ași arată desteritatea omiletică și rituală.

Comitetul parohial.

În contălegere cu: Toma Pacula, protopop.

—□—

2 3

Pentru indeplinirea stațiunii învățătorescă dela școala confesională din **Monostur** (protoprezviteratul Timișorii), devenită vacanță prin penzionarea învățătorului Nicolae Luchin se scrie concurs cu termin de **30 de zile** dela prima publicare în organul diecean.

Emolumentele anuale sunt: 1) în număr 1000 (una mie) coroane, ce se vor răspunde din cassa cultului; 2) pentru conferință și scripturistică 20 cor.; 3) locuință în natură: 2 chilii o cuină și o cămară; 4) din intravilanul pe căre e zidită școala, afară de curte, teritorul îngrădit $\frac{1}{4}$ jugher grădină; 5) dela înmormântări unde va fi poftit una cor.; 6) cvincvenalul legal la timpul său se va cere dela stat. 7) pentru curatorat și închirizitul salei de învățământ se va îngrijii parohia.

Dela recurenți se cere evaluația prescrisă și declarată, că de când reflectăza la cvincvenal și la câte cvincvenale e îndreptățit prin lege? Alesul va fi obligat a conduce strana regulat, precum și a instruă elevii dela școala sa în canticile ceremoniale, fără altă remunerare.

Recursele ajustate cu documentele de lipsă și adresate comitetului parochial sunt a se înainta la Prea On. Oficiu protoprezviteral în Timișoara (Temesvár) și vor avea să se prezinte în vre-o Duminică ori sărbătoare în sf. biserică spre ași arată desteritatea în cântare și în tipic.

Dat din ședința comitetului parochial, ținută în Monoștur la 17/30 Ianuarie 1909.

Comitetul parohial.

Cu consenzul protoprezviterului: Dr. Tr. Putici, inspector de școale.

—□—

2 3

Pe baza încuviințării Ven. Consistor gr.-or. rom. din Arad, de dt 12/25 Aug. Nr. 5082/1908, prin aceasta se scrie concurs, cu termin de **30 zile**, dela prima publicare în „Biserica și Școala”, pentru capelania temporală de clasa II. din Buzad, sistematizată pe lângă veteranul paroh Andrei Popovici de acolo. Emolumen-

tele împreună cu acest post sunt: 1) jumătate din toate venitele parohiei și unume: a) sesiunea parochială, b) birul preoțesc de fiecare număr de casă 15 l. grâu, c) stolele usuate, d) quartir în casa bisericii împreună cu grădină de legumi. — Alesul va suporta din al său dările publice, după evota ce o va beneficia.

Doritorii de a ocupa acest post, sunt avizați să-si susțină recursele lor instruite cu documentele prescrise în alinia a doua a §-ului 17. din Reg. pentru parohii, adresate comitetului par. din Buzad, pe calea oficiului par. protopopesc din Lipova (Lippa).

În terminul susindicate, pe lângă observarea dispoziției din §. 20 a suscitatului Regulament, reflecțanții vor avea să se prezintă în vre-o Duminică ori sărbătoare în sfârșit biserică din Buzad, spre a-și arăta desteritatea în cele rituale și oratoare.

Buzad, 8/21 Sept. 190 .

Andrei Popovici m. p.,

Ioan Luca m. p.,
not. com. par.

În contălegere cu Ioan Simponeriu m. p., adm. protop.

—□—

Pe baza rezoluției Ven. Consistor dto 23 Decembrie 1908 Nrul 8169/908. se scrie concurs cu termin de **30 zile** dela prima publicare în organul diecean, pentru indeplinirea parohiei devenită vacanță în **Ghiroda**, (pprezbiteratul Timișoarii) în urma trecerii la cele vecinice a parohului Ioan Pop.

Beneficiul parochial se compune din folosirea unei parohiale și a căsii parohiale, după cari alesul va avea să poarte dările publice, apoi din stola normală și din birul uzitat împreună cu intregirea dotației preoțești dela stat conform stabilirii coalelor de fâsiune. Văduva preoteasă se bucură de drepturile din §. 12 din Regulamentul pentru parohii.

Dela recurenți, se cere evaluația prescrisă în §. 17, alineata primă a Regulamentului pentru parohii. Reflecțanții vor avea să se prezinte în s. biserică din loc cu observarea §. 20, din Regulamentul pentru parohii, spre a-și arăta desteritatea în rituale și în omiletică. Recursele sunt a se înainta la Prea On. Oficiu prezbiteral în Timișoara-Fabric (Temesvár Gyárváros).

Dat din ședința comitetului parochial ținută în Ghîroda, la 15/28 Nov. 1908.

Comitetul parohial.

Cu consensul prezb. Dr. Tr. Putici.

Pe baza încuviințării Ven. Consistor arădană din sub Nr. 3036. B. 1908, pentru indeplinirea parohiei vacanță **T.-Cărănd** de a II-a clasă se publică concurs cu termin de alegere la **30 zile** dela prima publicare.

Dotația constă: 1) 12 iug. catastr. pământ arător cu compet. de păsunat și pădure. 2) dela 13 căsi câte jumătate măsură cuceruz, ca bir. 3) stolele îngropăciune mare, cu deslegare 8 cor., îngropăciune mică 2 cor., botez 1 cor., festanie 40 fil. 4) intregirea dotației dela stat la cel fără VIII. clase: 389 cor. 21 fil., în care e socotit și relutul de quartir.

Alegândul preot conform §-ului 12 din Regulamentul pentru parohii, jumătate din beneficiul său va avea al da orfanilor decedatului preot Andrei Marchi până la împlinirea anului dela moartea acestuia.

Reflecțanții documentele lor adresate comitetului parochial, au a-le înainta la subscrisul în F.-Györök având până la alegere a se prezenta la sf. biserică din Cărănd spre a cânta, predica ori sărbătoare.

Comitetul parochial.

În contălegere cu Petru Srb m. p., protopop.